T.S.F.

RADIO P. T. T. - NORD A LILLE. — 6 h. : Radio Journal. — 12 h. 30 à 13 h. 30 : Concert de musique reproduite organisé par l'Association de Radiophonie du Nord. — 13 h. 30 : Cours, communiqués, informations, cours des valeurs. — 15 h. : Relais de Paris P. T. T. pour le concert donné à Prague. — 19 h. : Disques : Roméo et Juliette ; Jeux de poupées (Ledérer) ; Murmure de sylphes (Rhoder). — 19 h. 15 : Cours, communiqués, informations, résultats des deux derniers tirages des primes. — 19 h. 30 : Causerie littéraire par M. le Chanoine Coppin. — 19 h. 45 : Causerie organisée par la Fédération des familles nombreuses. — 20 h. : Indication de l'heure, résultat du tirage des primes. — 20 h. 05 : Emission de disques demandés par les adhérents Alabama (Marceau) ; Le Roi des tyroliens (Dequin Provandier) ; Le Raccommodeur de faïence (Raoul Soler Dedcoq) ; Rose Mousse (Bosc) ; Reste encore (Thébault) ; Rupture (Silber) ; Le roi des commis-voyageurs (Bach et Laverne) ; Reine de musette (Vacher Guesti). — 20 h. 30 : Emission nationale organisée par la Fédération nationale de radiodiffusion : Trois danses du Tricorne (de Falla) ; Les voisins, Danse du meunier (Farruca) ; Nuits dans les jardins d'Espagne (de Falla) ; Goyescas (Granados) ; Deux airs anciens (Nin) ; Chanson (de Grignon) ; Trois comptines (Moupou) ; Tintaree (Turina) ; Concerto pour violoncelle et orchestre (Cassado) ; La Mort de Carmen (Halffter) ; Catalonia (Albeniz).

RADIO-PARIS (1.648 m. 3). — 6 h. 45 : 7 h. 15 : Presse. Météo. — 7 h. 45 : Culture physique. — 7 h. : Disques. — re physique. — 8 h. : Disques. — 12 h. : Orchestre : Moresca ; Aubade ; Ballet des Libellules ; Aimer ; Valse du bonheur ; Moraima ; Danse tzigane ; Quand l'amour meurs ; Intermezzo ; J'ai rêvé d'une fleur ; Vieil air viennois ; Chanson des noisettes ; Qu'avez-vous fait de mon amour ; Le vieux tzigane ; Menuet ; Je me rappelle un rêve ; Comtesse Maritza ; Clair de lune sur l'Alster. — 16 h. 30 : Cours d'anglais. 18 h. 30 : Communiqué agricole. — 18 h. 40 : Cours d'allemand. — 19 h. : Causerie philosophique : « La Sociologie et la pensée française ». — 19 h. 30 : La vie pratique. — 20 h. : Théâtre : Madame Angot (Maillot) ; Attendez-moi sous l'orme (Regnard). — 22 h. 30 : Jazz.

TOUR EIFFEL (1.389 m.). — 16 h. 45 : Journal parlé. — 20 h. 30 : Emission fédérale.

POSTE PARISIEN (312 m. 8). — 7 h. 10 Musique enregistrée. — 12 h. 5 : Orchestre : Mémoires viennoises (Lehar) ; Trees (Rasbach) ; Mazurka (Kramer). — 12 h. 30 Disques. — 13 h. 10 : Brummel (Hahn) ; Véronique. — 13 h. 30 : Disques. — 18 h. 25 : Emission protestante. — 18 h. 50 : Imperio Argentina ; Juanto al Parana (Aguilar) ; Guitarra mia (Menos) — 19 h. 45 : Concert. — 20 h. 10 : Plantons le mai ! causerie comédie, par M. Jean Valmy-Baysse. — 21 h. 30 : Quintette, de Dvorak. — 22 h. 10 : Musique enregistrée.

RADIO-STRASBOURG (349 m. 2). — 17 h. : Musique variée. — 18 h. : Causeries. — 18 h. 30 : Orchestre. — 20 h. 30 Emission fédérale.

RADIO-TOULOUSE (385 m. 2). — 16 h. 15 : Films. — 18 h. 30 : Musique militaire. — 18 h. 45 : Mélodies. — 19 h. : Récital de piano. — 19 h. 15 : Opérettes. — 19 h. 45 : Orchestre de salon. — 20 h. : Opéras-comiques. — 20 h. 15 : Orchestre musette. — 20 h. 30 : Chansonnettes. — 20 h. 45 : Orchestre. — 21 h. : Véronique. — 21 h. 45 : Orchestre viennois. — 22 h. 30 : Soli. — 22 h. 45 : Films : L'Auberge du Cheval Blanc. — 23 h. 15 : Danse. — 0 h. 15 : Orchestre viennois.

BRUXELLES (321 m. 9). — Discours sur le premier mai. — 9 h. 15 : Disques. — 12 h. : Orchestre. — 13 h. 10 : Concert. — 17 h. : Orchestre symphonique : L'Internationale ; Le Barbier de Séville ; Ouverture 1812 (Tchaikowsky) ; La Cocarde de Mimi Pinson. — 18 h. 15 : Marche populaires. — 20 h. : Orchestre : Marche du progrès (Benhaes) ; Semper fidelis (Sousa) ; Cramignons liégeois ; Marche républicaine (Allier) ; Les Trésors de Pondhielli (Viard) ; Marche du travail (Eykée). — 21 h. : Les Tisserands, de Hauptmann. — 22 h. 10 : Disques.

RADIO-LUXEMBOURG (1.304 m.). — 7 h. 45 : Concert. — 12 h. : Concert : Ika ; Marilia ; Aus Mozarts Reich. — 12 h. 45 : Phi-Phi ; Stéphanie Gavotte. 13 h. 5 : Concert : Bosphorus ; Nio et Nao ; Bonne nuit. — 13 h. 15 : Concert : Danza gitana ; Moment heureux ; Medley of old Time. — 18 h. 35 : Le bal masqué ; Douce France ; Sol y ombra ; Le petit théâtre ; Bonbons de Vienne ; En badinant. — 18 h 45 : L'Orientale. — 19 h. : Concert : Im Reiches des Indra ; Les Saltimbanques ; Chanson d'amour ; T'Chaka ; Paillasse ; Vieux contes ; Sambre-et-Meuse. — 20 h. : Récital de chant. — 20 h 35 : Récital de chant. — 21 h. : Danse. — 21 h. 30 : Valse ; Cortège nuptial (Grieg) ; Allegro appassionato (St-Saëns). — 21 h. 45 : Concert belge : Richard III ; Concerto pour flûte (Benoit) ; Les rois mages ; Songe d'une nuit d'été ; Tableaux grecs. — 22 h. 40 : Danse.

NATIONAL. — 12 h. : Orgue. — 12 h. 30 Concert. — 13 h. 30 : Orchestre. — 16 h. 30 : Concert : Quatuor en sol mineur (Hydn) ; Quatuor fantaisie en un mouvement (Hurlstone). — 18 h. 30 : L'art de la fugue de Bach. — 19 h. 35 : Orchestre : Di Ballo (Sullivan) ; Chant de mai (Elgar) ; Suite (Dunhill) ; Airs et grâcee (d'Erlanger) ; Minuit rose d'Erlanger). — 21 h 20 : Variétés. — 22 h. 25 : Gramophone. — 22 h. 30 : Orchestre.

MÉDAILLE de la Famille Française

Le Président de la République française,

Sur le rapport du ministre de la Santé publique et de l'Education physique,

Vu les décrets des 26 mai et 22 octobre 1920 ;

Vu l'avis conforme du Conseil supérieur de la natalité,

Décrète :

Article premier. — La médaille de la Famille française est décernée en témoignage de reconnaissance nationale aux mères de famille dont les noms suivent :

NORD

Médaille d'or

Mmes Bauw Henri, née Cuvlier Irma, à Saint-Jans-Cappel, 10 enfants ; Bonvarlet Paul, née Deremets Emilienne, à Marquette-lez-Lille, 11 enfants ; Buttaye Victor (veuve), née Verkindère Mathilde, à Roncq, 11 enfants ; Cuwelier Emile née Caulier Céline, à Merris, 11 enfants ; Deberdt Edouard, née Roon Julienne, à Saint-Jans-Cappel, 10 enfants ; Dekervel Arthur, née Devos Rachel, à Saint-Jans-Cappel, 11 enfants ; Delesalle Victor (veuve), née Vandenberghe Henriette, à Roubaix, 10 enfants ; Deparis Amédée, née Chireux Julia, à Santes, 13 enfants ; Desfrennes Jacques, née Bommel Marie, à Bray-Dunes, 12 enfants ; Domm Henri, née de Bruyker Mélanie), à Linselles, 10 enfants ; Dufour Almable, née Thorel Marie-Louise, à Santes, 11 enfants ; Famechon Edmond, née Gobert Félicité, à Maubeuge, 10 enfants ; Hélotre Eugène, née Renard Julia, à Caudry, 10 enfants ; Femelle Jean-Baptiste (veuve), née Delerue Adélaïde), à Ascq, 10 enfants ; Lamoot Oscar, née Brungard Catherine, à Armentières, 10 enfants ; Lebleu Mathurin, née Camerlynck Hélène, à Saint-Jans-Cappel, 10 enfants ; Lecluse Sévère, née Maton Germaine, à Linselles, 10 enfants ; Lesage Arthur, (veuve), née Deboudt Marie, à Hazebrouck, 11 enfants ; Mailly Henri, née Colpart Léonide, à Séranvillers, 10 enfants ; Nevraumont Arsène, née Dellebec Henriette, à Saint-André, 10 enfants ; Nieuvarts Gaston, née Dubois Victorine, à Saint-Amand, 10 enfants ; Ozeel René née Desse Pauline, à Cambrai, 10 enfants ; Pie Julien, née Fourniez Augusta, à Lomme, 12 enfants ; Sory Alfred, née Desblancs Maria, à Tourcoing, 10 enfants ; Tielle Michel, née Bailleul Marie, à Coudekerque-Branche, 10 enfants ; Tournel Benoit (veuve), née Vanwallerghem Hortense, à Willems, 10 enfants ; Vandenberghe René, née Bolluyt Hélène, à Saint-Jans-Cappel, 10 enfants ; Vandenberghe René, née Bolluyt Hélène, à Saint-Jans-Cappel, 10 enfants ; Voivenel Alexis, née Coulon Elise, à Ecaillon, 10 enfants ; Wissocq Albert, née Debaene Germaine, à Téteghem, 10 enfants.

Médaille d'argent

Mmes Baeyaert Théophile, née Galloit Marie Louise, à Malo-les-Bains, 8 enfants ; Bauduin François, née Lannuel Joséphine, à Cappelle-la-Grande, 8 enfants ; Becue Roger, née Dournel Germaine, à Lynde, 8 enfants ; Becuwe Louis, née Behaegel Irma, à Saint-Jans-Cappel, 8 enfants ; Berthélemy Julien, née Delegorgue Lucie, à La Madeleine, 8 enfants ; Bézet Vital, née Trannois Berthe, à Cambrai, 9 enfants ; Boldin Albert, née Ultré Lucienne, à Seclin, 8 enfants ; Bruneau Adrien, née Richard Céline, à Douai, 8 enfants ; Brunet Paul, née Dacrout Blanche, à Thiennes, 9 enfants ; Butstraen Henri, née Supeley Berthe, à Lomme, 8 enfants ; Carpentier Charles (veuve), née Ghestin Adéline, à Fromelles, 8 enfants ; Claisse Julien, née Lemaître Sophie, à Caudry, 9 enfants ; Cochez Joseph, née Delbaere Elisabeth, à Dunkerque, 8 enfants ; Coquel Henri, née Picavet Marthe, à Houplines, 8 enfants ; Cottenier Alfred, née Vandercruyssen Jeannette, à Roubaix, 9 enfants ; Courion Paul, née Picavet Jeanne, à La Chapelle d'Armentières, 8 enfants ; Debacker Emile, née Fournie Léonie, à Roncq, 9 enfants ; Debavelaère Maurice, née Vanlerberghe Agnès, à Capelle la Grande, 8 enfants ; Debeer Pierre (veuve), née Vandenabeele Elise à Saint-Jans-Cappel, 9 enfants ; Deberdt André, née Ply Jeanne, à Nieppe, 8 enfants ; Decoster Daniel, née Vandenbussche Hélène, à Lomme, 8 enfants ; Dejaeghère Camille, née Deleu Madeleine, à Bousbecque, 8 enfants ; Delaby Louis, née Crespel Marie-Anne, à Lomme. 8 enfants ; Delerue Jean-Baptiste, née Griffart Elise, à Roubaix, 9 enfants ; Deleuze Charles, née Dehon Elise, à Hautmont, 8 enfants ; Delmotte Charles, née Joveneau Suzanne Léonie, à Marquette-les-Lille, 8 enfants ; Delville Etienne, née Véret Marie, à Saint-le-Noble, 8 enfants ; Depreux Emile, née Florent Adolphine, à Béthencourt, 8 enfants ; Descamps Louis, née Tachel Marie, à La Chapelle d'Armentières, 6 enfants ; Desmedt Maximilien, née d'Hulster Sophie, à Lille, 8 enfants ; Destailleur Arsène, née Goethals Octavie, à Roncq, 8 enfants ; Dez Joseph, née Duez Irma, à Cambrai, 8 enfants ; Dieryckx Prosper, née Sartrys Maria, à Roncq, 9 enfants ; Dobrecourt Edouard, née Villard Ernestine, à Téteghem, 9 enfants ; Douriens Clément, née Boutelier Germaine, à Lomme, 9 enfants ; Ducourant Rémi, née Deweirder Emma, à Saint-Jans-Cappel, 8 enfants ; Duforet Louis, née Delobbel Hélène, à Saint-Jans-Cappel, 9 enfants ; Dupont André, née Leignel Angèle, à Nieppe, 8 enfants ; Dupont Arthur, née Candas Fernande, à Lezennes, 8 enfants ; Dutilly Louis, née Dannels Julia, à La Madeleine, 8 enfants ; Evrard Louis (veuve), née Jonneskindt Louise, à Malo-les-Bains, 8 enfants ; Fache Hector, Fache (Hector), née Lefooghe (Louise), à Saint-Jans-Cappel ; 9 enfants

LE IIe CONGRÈS NATIONAL DE L'ARTISANAT FRANÇAIS

On nous communique : « Le Onzième congrès national de l'Artisanat français, placé sous le haut patronage de M. le président de la République et de Messieurs les membres du gouvernement se tiendra à Chaumont (Haute-Marne), les 15, 16, 17, 18 juin prochain.

» Le congrès examinera les questions ayant trait à : l'application de la loi du 27 mars 1934 sur la définition du maître artisan ; au plan de redressement économique ; la protection artisanale ; la convocation des états généraux de la nation.

» Les décisions qui seront prises au cours de ce congrès faciliteront le redressement économique et social de la classe artisanale que les lois du 27 mars 1934 (définition du maître artisan et création du registre des métiers) ont dotée de son statut juridique »

Tout à fait par hasard, des femmes travaillant, dans le Midi de la France, à la préparation des parfums, découvrirent les surprenantes propriétés de blanchir la peau, d'une cire pure et vierge, extraite du cœur des fleurs. Employée le soir, avant de se coucher, cette substance onctueuse, appelée Cire Aseptine, amollit la couche externe rugueuse de la peau, qui se détache et tombe en fines particules. Le matin se révèle la nouvelle beauté naturelle d'une peau blanche et fraîche, insoupçonnée jusqu'alors. Les points noirs, pores dilatés, taches de rousseur, et autres imperfections du teint ont disparu. La Cire Aseptine efface rapidement les rides et marques de l'âge, et parc une peau sombre et criblée de taches, d'une juvénile et indescriptible beauté. Non seulement on peut l'appliquer sur le visage, mais elle est comme nn Bain Magique de Beauté pour les épaules, les bras et les mains. Vous pouvez, maintenant, obtenir cette pure Cire Aseptine chez votre Pharmacien ou Parfumeur habituel. Elle est d'un emploi facile et des moins coûteux.

INTERRUPTION DE CIRCULATION

INTERRUPTION DE CIRCULATION PREVUE POUR LA SEMAINE DU 29 AVRIL AU 5 MAI 1934

G. C. 2 à Téteghem. Circulation déviée par le G.C.4, le V.O.1 des voyageurs, le chemin Kocklune-Stroete et le B.C. 2 (embranchement vers Zuydcoote) jusqu'eu 15 juin 1934. — G. C. 4 à Téteghem. Circulellon déviée par la R. N. 40, les G. C. 72, 2 et 4 jusqu'au 31 juillet 1934. — N. 16 à Rosendaël. Circulation déviée par la R.N. 40, le G. C. 4 et le G. C. 60, jusqu'au 30 septembre 1934. — R. N. 42, à la Chapelle d'Armentières. Circulation déviée : 1) sens Lille-Armentières par le G.C. 7b ; le G.C. 7 ; la R.N. 352 ou le G.C. 36 jusque Fâreuchies ; le G.C. 7 le G. C. 7 E et la R. N. 345 ; 2) sens Armentières-Lille, la R.N. 345 ; le G. C. 7 E ; le G. C. 7 et le G. C. 7 B, jusqu'eu 15 mai 1934. — G. C. 34, Wasquehal. Circulation déviée par le rue du Triez (Embrauchement G. C. 64) la rue Voltaire (V.G. 6) et rue Louise Michel (Embrenchement de l'Allumette du G. C. 119) ou par la rue Pasteur (V. O. 2) rue Jean Macé et rue Sadi Carnot (G. C. 144) du 16 avril eu 9 mai inclus. — G. C. 101, A Onneing et Querouble. La circulation sera interrompue du 1er avril au 20 mai entre 2 k. 606 et 3 k. 343. Elle se fera par la Route Nationale N. 47 et le B. C. 50. — G. C. 21 au Cateau. Circulelion déviée par les chemins G. C. 67 et 115 par St-Benin-St-Soupiel et Escaufourl, jusqu'eu 1er juin 1934. — G. C. 15, Reconstruction du pont sur le riot de la Ville de Meretz. Circulelion déviée par le R. N. 32, le V. O. 2 et 1 de Maretz et de Busigny el le chemin latéral eu chemin de fer du Nord jusqu'eu 11 juin 1934. — G. C. 23 à Aulnoye. Circulation déviée : 1) pour les véhicules venant de Berlaimont et se dirigeant vers la gare d'Aulnoye par la R. N. 351 et le V. O. 2 (rue Gambetta) ; 2) pour les véhicules venaut de la gare d'Aulnoye et se dirigeant vers Berlaimont par le G C 33, le V. O. 3 (rue Mirabeau) le V. O. 6 (rue Fermenlier) le G. C. 117 (rue la Fontaine) et la R. N. 351, jusqu'eu 14 mai 1934.

G. C. 80 A, aux territoires de Cousoire et Hestrud. Circulation déviée par le G. C. 80 (L. P.) la R. N. 363 et le V. O. de Bérelles à Hestrud, jusqu'au 30 juin 1934. — G. C. 42 traverse de Bousies. Circulation interrompue du 4 avril eu 31 mai 1934 et déviée par les R. N 32 et 45 pour la grande circulaiou et par la R. N. 32 et les V. O. 7 et 3 pour le circulaiou locale. — G. C. 8, Montigny-en-Ostrevent. Circulation déviée par le V. O. 3 et le G. C. 13 Les travaux pourront être terminés ou début de juin. — N. 42, Lille, Pont de l'Avenue de Dunkerque. A partir du 18 avril et pour une durée approximative de cinq mois la circulation des véhicules de hauteur supérieure à 3 m. 50 sera déviée par le boulevard de la Lorraine et le rue Laqueux — N. 43, Douel, rue d'Esquerchin. Circulation déviée par le Pout d'Ocre sur le dérivsiion de la Scarpe et le V. O. 10. L'interruption est prévue du 25 avril eu 25 juin. — N. 29, Quiévrechein. La circulation interrompue du 21 avril au 20 mai entre les « Quatre Pavés de Blanc-Misserou » et l'intersection de la Route Nationale avec le V. O. 4 se fera par les chemins vicinaux ordinaires Nos 4 et 3. — G. C. 12. Interruption aux territoires d'Aubry et Hérin du 3 mai au 7 juillet inclusivement. La circulation se fera par la rue Lompret à Valenciennes, le V. O. 2 et le G. C. 70, à Hérin.

HORAIRE des TRAINS de la Cie du NORD
GUIDE indicateur LOUIS MASSON Consultez le
LE PLUS COMPLET LE PLUS PRATIQUE Couverture rouge

AGRICULTURE — COMMERCE — INDUSTRIE

MARCHÉS DE PARIS

A PARIS, 30. — Beurs : Quartier derrière, 7.20 ; devant, 2.75 ; Alcyau, 1.25 ; Cuisses, 6.75 ; Train entier, 9. — Veaux : 1re qualité, 10.65 ; 2e, 6 ; 3e, 5.85 ; Pan cuisseau, 14.25. — Moutons : 1re, 14.50 ; 2e, 12.95 ; 3e, 9.45 ; Gigots, 16 ; Carrés parés, 20 ; Epaule, 6.50. — Porcs : 1re, 5.50 ; 2e, 6.70 ; Filets, 10.25 ; Jambons, 6.50 ; Lard, 3. — Beurres : Laiteries Normandie, 13.75 ; Charente Poitou Touraine, 14 ; Malaxée Normandie, 11 ; Malaxée Bretagne, 10.75. — Œufs : Picardie et Normandie, 1.60 ; Bretagne, 2.30 ; Poitou Touraine Centre, 3.25 ; Outre-Mer, 2. — Fromages : Brie moyen, 1.15 ; Camembert Normandie, 2.26 ; Divers, 1.10 ; Lisieux, 3.25 ; Vrac, 2.75 ; Neufchatel, 0.75 ; Pont-L'Evêque, 6.60 ; Port Salut, 6 ; Gruyère et Comte, 8.50. — Volailles et Poissons, clos.

A PARIS 30. — Clôture. — Blés, disp. cote officielle, 129 base 76 kilos. Cote officielle, 129, tous incotés. — Farines : Cote officielle, tous incotés. — Maïs : cote officielle, 95, toue incotés. — Avoi-courant, 41-41.25 payé ; proch., 41.75 payé ; nes : Tendance calme, cote officielle, 43 ; juin, 43-43.25 ; 3 de mai, 43 payé ; 3 d'août, incotés. — Orges : Tendance sans affaires, cote officielle, 77 ; courant, incoté ; proch., juin, 3 de mai, 3 d'août, incotés ; 3 de sept., 56 vend.

Sucres. — Tendance lourde, courant, 220.50-221 ; proch., 219.50-220 ; juin, 216.50-219 ; 3 de mai, 216.50 ; 3 de juin, 217.50-216 ; sept., 212-212.50 ; 3 d'oct., 203.50 ; 3 de nov., 203-203.50, tous payés. Cote officielle, 220-221.

Alcools libres. — Tendance soutenue, courant, incoté ; prochain, 520 payé ; 3 de mai, incoté ; juin, 525 payé ; 3 de juin, 530 payé ; juillet-août, incoté ; sept., 535 payé.

Huiles de Lin et Colza. — Incotées.

A PARIS, 30. — Marché de la Villette. — Clôture. — Bœufs amenés : 2.850 ; invendus : 120 ; 1re qualité, 580 ; 2e, 550 ; 3e, 440 ; extra : 780. — Vaches : 1.905, 105, 680, 500, 420, 820. — Taureaux : 490, 25, 500, 440, 400, 570. — Veaux : 2.128, 32, 1.020, 840, 650, 1.200. — Moutons : 10.063, 358, 1.620, 1.250, 1.060, 1.710. — Porcs : 1.941, néant, 642, 542, 385, 714. — Brebis : 950-1.000. — Observations : Vente calme, cours en baisse sur 2e et 3e qualité des moutons. Vente calme, cours en baisse eur 3e qualité des porcs.

N'attendez pas que vos rhumatismes s'aggravent

Si vous êtes arthritique nous vous conseillons d'employer sans retard le Gandol. Vous apaiserez ainsi vos douleurs et éviterez une rechute douloureuse, qu'il s'agisse de maux de reins, de goutte, de sciatique, de douleurs musculaires ou névralgiques. Le Gandol doit son action bienfaisante et durable, constamment vérifiée, à ses composés lithinoquiniques, qui arrêtent la surproduction de l'acide urique dans l'organisme. Faites donc vos dix jours de traitement au Gandol pour 12 fr. 75. Votre estomac n'en souffrira pas. Ttes phies. 9088.

MARCHÉS DES CAFÉS

LE HAVRE, 30. — Clôture. — Tendance soutenue. Ventes : 500 sacs ; Avril, 170.75 ; mai, 169.75 ; juin, 169.75 ; juillet, 169.50 ; août, 169.50 ; sept., 170.25 ; octobre, 169.75 ; novembre, 169.75 ; déc., 169.75 ; janvier, 169.50 ; fév., 169.50 ; mars, 169.50.

Douleur arrêtée en 1 MINUTE

Pas d'expériences — employez la seule méthode certaine et sans danger pour faire cesser net la douleur des cors, oignons, durillons, œils-de-perdrix, et vous en débarrasser pour toujours — les Zino-pads du Dr. Scholl. Minces, adoucissants, ils suppriment la cause même des cors, prévlennent les ampoules et s'appliquent sur toutes les parties sensibles ou douloureuses du pied.

N'allez pas risquer un empoisonnement du sang en coupant vos cors avec un liquide brûlant avec un liquide corrosif. Usez des Zino-pads, adoucissants et absolument sans danger.

La boîte (jusqu'à 6.50 la ½ boîte (p' cors seulement) 3.25 En vente : Pharmacies, Orthopédistes, Herboristes. Envoi d'un échantillon gratuit pour cor et de la brochure du Dr. Scholl, sur demande adressée : 2, Boulevard des Italiens, Paris.

Zino-pads du Dr Scholl

Sillet appliqués — douleur supprimée

AVEZ VOUS D'AUTRES MAUX DE PIEDS?

Le Dr. Scholl a créé une spécialité pour soulager et corriger chaque type connu de mal aux pieds. Conseils gratuits. Demandez l'adresse du plus proche dépositaire à: Dr. Scholl, 2, Boulevard des Italiens, Paris.

MARCHÉ DES COTONS

LIVERPOOL. — Hausse, 3 à 5 points.

NEW-YORK. — Hausse, 8 points.

MARCHÉS DE LA RÉGION

A Lillers, 28. — Beurre, 7.50 à 8 fr. ; œufs, 7 à 7.50 ; poules, 30 à 40 fr. la c. ; poulets, 36 à 60 fr. la c. ; canards, 28 à 34 fr. ; pigeons, 9 à 11 fr. la c. ; lapins, 7 à 12 fr. p. ; pintades, 25 à 30 fr. p. ; oies, 20 à 36 fr. p. ; dindes, 48 à 50 fr. p. ; pommes de terre, 60 à 65 fr. les 100 kilos ; 0.75 à 0.90 le k. ; poireaux, 1.25 à 2 fr. la b. ; carottes, 1 à 1.25 le k. ; choux-navets, 1 fr. le k. ; choux-fleurs, 2.50 à 3.50 p. ; laitues, 1 à 1.25 p. ; cresson, 1 fr. les 3 bouquets ; tomates, 3 fr. la livre ; céleri, 0.75 à 1.25 le p. ; pommes, 3.25 à 4 fr. le k. ; bananes, 1 fr. les 3.

Chronique herbagère de la Thiérache. — 28. — Au dernier marché de Fourmies le beurre c'est vendu 7 fr. et 7.50 la livre (en baisse) ; les œufs, 0.35 et 0.40 p.

Fromage blanc, 1.25 ; boulettes, de Thiérache, 1.50 ; maroilles, de 4.50 à 7 fr. selon grosseur et qualité.

Lapin tué, 7 fr. la livre ; poules, 8 fr. ; poulets, et oies, 9 fr.

Canetons, 6 fr. p. ; poussins, 5 fr. ; oisons, 16 fr.

La baisse saisonnière des prix des produits laitiers s'accentue normalement. Il n'y a pas lieu de s'en inquiéter outre mesure ; l'observation des statistiques montre que le mois de mai est généralement le plus mauvais, chaque année, en Thiérache. Il faut s'attendre à voir le beurre descendre, sur les marchés de gros tout au moins, jusqu'à 10 fr. le k. ; en laiterie, on cote déjà 13 fr.

Le marché des bovins gras est plutôt meilleur ; mais on ne constate aucune amélioration du côté des porcs.

Asthme
EMPHYSÈME
Catarrhe, Oppressions, etc.
Les Dragées d'ASTHYL ROUSSELET calment instantanément, détachent les mucosités, procurent le sommeil. Leur usage fortifie les bronches, le cœur, les nerfs et soulage définitivement l'Asthme et ses suites, même les cas anciens et rebelles. Net, gral. La cure 12 fr. Tte pharm. et ses Lab. ROUSSELET à NOGENT-LE-ROC (Seine).

A Bergues, 30. — Fromage, 4 à 5 fr. le k. ; beurre en blocs, 12 à 13.50 le k. ; beurre en pièces, 10 à 15 fr. le k. ; œufs, 28 à 30 fr. le cent ; volailles, 28 à 35 fr. la c. ; lapins, 12 à 25 fr. p. ; pigeons, 12 à 25 fr. p. ; pigeons, 14 à 15 fr. ; canards, 30 à 32 fr. la c.

Marché aux beetiaux : 14 bœufs : 3.50, 3.75, 3.90 ; 75 porcs : 4, 4.15, 4.30 ; 15 cochs : 2.65, 2.75, 3 fr. le kilo.

A St-Pol-sur-Ternoise, 30. — Beurre, 5.50 à 6.25 la livre ; œufs, 5.75 à 6 fr. le quarteron ; poules, 24 à 30 fr. ; poulets, 30 à 40 fr. ; canards, 24 à 28 fr. ; pigeons, 6 à 9 fr. la c. ; oies, 30 à 32 fr. ; dindes, 40 à 45 fr. ; lapins, 6 à 20 fr. p.

Une bonne digestion procure un bon sommeil. Si vous voulez bien digerer, prenez après le repas du soir une cuillerée à café de NORODOL. 10.60 Ttes phies.

MARCHÉ RÉGLEMENTÉ

Avoine blanche et ou jaune 47 kilos, poids naturel Lille ou parité. Les 100 kilos nets comptant sans escompte.

Première et dernière cotes. — Mai, 46.50 N.

Clôture. — Mai, 46 ; juin, 47 ; 3 de mai, 48.

Blé 76 kilos poids naturel, Lille ou parité. Les 100 kilos nets comptant sans escompte.

Première, dernière cotes et clôture. — Incotées.

Maïs jaune Plata, magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos brute logés, comptant sans escompte.

Première et dernière cotes. — Incotées. Clôture. — Mai, 87.

Orge Algérie-Tunisie, magasin Dunkerque. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte.

Première et dernière cotes. — Août-septembre, 53 N. ; 4 derniers, 53.50 N.

Clôture. — Avril, incoté ; mai, 63 ; juin, 62 ; juillet, 62.50 ; août-septembre, 53 ; 4 derniers, 53.50.

Nitrete de Soude, 95%, magasin Dunkerque. Les 100 kilos brute logés. comptant sans escompte.

Première, dernière cotes et clôture. — incotées.

Huile de Lin départ usine ou magasin. Les 100 kilos nets, fûts prêtée, comptant sans escompte, sans taxe à la production.

Première cote. — Avril, 150 V. ; mai, 148.75 V. ; mai-juin, 150 V. ; 4 de mai, 152.50 V. ; 4 derniers, 157.50 V.

Dernière cote. — Avril, 147.50 V. ; mai, 143.75 A., 147.50 V. ; mai-juin, 150 V. ; 4 de mai, 152.50 V. ; 4 derniers, 157.50 V.

Clôture. — Mai, 145 ; mai-juin, 147.50; 4 de mai, 150 ; 4 derniers, 155.

Tourteaux de Lin départ usine ou magasin. En vrac, comptant sans escompte.

Première cote. — Avril, 59 F. ; mai, 60 V. ; 4 de mai, 60 V. ; 4 derniers, 63 V. ; 4 de novembre, 63.25 A., 64 V.

Dernière cote. — Avril, 59 F., 58.50 F., 58 F. ; mai, 57 A., 58.50 V. ; 4 de mai, 59 A., 59.50 V. ; 4 derniers, 61.50 A., 62.50 V. ; 4 de novembre, 63.25 A., 63.50 V.

Clôture. — Mai, 58 ; 4 de mai, 59.25 ; 4 derniers, 62 ; 4 de novembre, 63.50.

Madame
Débarrassez Bébé de ses Vers
avec le VERMIFUGE marque ELEPHANT
le plus ancien, le plus actif.
2 Francs, toutes Pharmacies.

BOURSE DU FRETAGE DE DOUAI

Cours enregistrés hors séance

Bleu-Amiens, 19.50. — Gayant-Paris environs, 28.50. — Escarpelle-Elbeuf, 29.50 ; Rouen Maritime, 30.50.

BOURSE DE LILLE DU 30 AVRIL 1934

VALEURS	C. préc.	C. du J.
CHARBONNAGES		
Aim.	450	...
» Part.	220	...
Ancho.	1680	1705
Anzin	942	880
Béthune	4940	5030
» 10e	488	494
Bianzy	...	492
Bruay	1814	1873
» 10e	183	192 50
Carvin	1364	1395
Clarence	280	284
Com. Fourch.	225	...
Courrières	294	309
Crespin	...	63
Dourges	890	915
Escarpelle	2525	2580
Frankenholz	145	145
Gouy-Servins	40	...
Lens	378	363
Liévin	188	201
» c. 50 c.	5785	5920
Ligny-les-Air.	55	...
» Part.	46	41
Marles 70e	460	469
Nord d'Alais	178	...
Ostricourt	1064	1069
Thivencelles	...	104
Vicoigne	510	532
METALLURGIE		
Bl.-Misser	...	81 50
Aciér. Franc.	...	150
Ac. Longwy	290	290
Ac. Nord	252	248
Sam. et Mé.	365	360
Etabl. Arbel	308	308
Chant. Fr.	[illegible]	...
At. C. N. Fr.	754	756
B. St-Vaast	260	260

VALEURS	C. préc.	C. du J.
Constr. Méc.	217	217
Delat-Frouart	178	...
Den. Anzin	865	872
Escaut Capl.	130	...
Fives-Lille	880	885
A. Léonard à Part.	34	...
	172	...
Mar. et Hom.	325	386
Nord et Est	411	420
Mat. Fr.-Bel.	1800	1600
Jeumont	474	...
» Part.	952	962
Tréf. Lens	508	...
Louv. et Rec.	391	391
Peugeot	358	361
Ryo-Catteau	...	...
St-Am. (F.-L.)	1630	...
Sen. Meub.	639	675
PETROLES		
Fr.-Polou	480	488
Grabowulke	41 50	40 50
» Part.	...	310
Lille-Bonnier.	368	370
» prior.	608	610
Pechelbronn.	280	280
Raf. Pét. Nd.	70	70
Silva Plana	32	32
» Part.	175	176
INDUSTRIES TEXTILES		
Etabl. Agache	225	228
Cot. St-Quent	200	...
Cientochovi	192	...
Fil. Filo Fr.	261	...
Industr. Text.	1045	1045
» jouis.	665	670
Le Blan	311	301
Lyon soie ar.	280	288
Saint Frères	158	158
Tiberghien	328	334

VALEURS	C. préc.	C. du J.
VALEURS DIVERSES		
Bq Géu Nd.	161	162
Créd.Nd.ex.cp	500	500
Sotiuez	75	78
Un. d. Mines.	185	...
Elec. L.-R.-T.	175	175
Art. F. et L.	415	415
Béthunoise	516	524
El. et G. Nd.	511	580
El. Nd-Ouest.	785	785
En. El. N. F.	670	698
Hersin-Coup.	450	455
Billy-Mon. A.	3 0	370
Billy-Mon. P.	3240	3240
Cim. Boulonn	135	138
O. C. H. d. N.	805	805
C. Franç. (n.)	1940	1950
Mal. C. Lots.	145	150
Poliet-Chaus.	500	510
Tuil. Beauv.	600	600
Engr. Auby	115	118
Gl. Verr. sp.	3